

헤럴드 기어 변호사

HAROLD J. GERR
Attorneys at Law

자동차 혹은 트럭사고,
척추나 디스크에 관련 된 사고,
공사현장 사고, 뼈가 부러진 사고,
법적으로 희생양이 된 사고,
각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600

47 Raritan Ave. Highland Park, NJ

은빛 요양원

풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다



풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스
가정 같은 또 하나의 생활공간
간호, 간병, 전문 재활치료
한국문화 정서와 여가 활동

한국어 직통

732.770.0609

www.은빛요양원.com



16년 이상의
경험과 노하우

준 풀턴 부동산
908-295-7053

준 원출 풀턴
Sales Associate
Re/Max Instyle Realty
june@instylerealty.com



1378 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558 junefullton@remax.net

KWIK 모기지

주/택/융/자/전/문

다양한 융자 상품, 전화 상담 환영

Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer

Direct (908) 293-2215

gpark@kwikmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

VESTA-OH

Kitchen & Bath Renovation

부엌, 욕실 전문그룹

오용운 토마스 | m 917-662-8353 | kitchenoh@hotmail.com

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험



박가브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY
advisorustrust@gmail.com

에디슨 현대정비 Hyundai auto repair

김도영 (Philip Kim)
C/P : 732-853-5696
Tel : 732-543-1110
1808 Woodbridge Ave. (Rt.514)
Edison, NJ 08817



메디케어 무료 상담
올바른 플랜을 선택할 수 있도록 무료 상담해 드립니다

박미원
Independent Licensed Agent

문의 전화 **908 655 5339**

이문식
검안과
Family Vision Center

Dr. Douglas M. Lee,
Optometrist

각종 안질환 치료
백내장 검사 및 녹내장 치료
검안 및 시력 교정
아동 사시 치료 및 시력 교정
콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210

1734 Lincoln Hwy(Rt.27)
Edison, NJ 08817
에디슨 H-mart 앞

HONORS REVIEW East Brunswick

SAT, ACT, APs, Enrichment Programs
우성현 스테파노 **732-254-3349**
3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816

ND EAST BRUNSWICK
NEW IMAGE DENTAL LLC

444 Ryders Lane
East Brunswick, NJ 08816
Tel. 732-432-8388

J. Woo D.D.S.

종합건축 AAMD construction

주택, 상가, 무료 상담 및 견적, 면허, 보험소지
굴치 아픈 문제(건축허가, 누수), 비닐 담장, 텍크, 마루, 욕실, 주방,
지하실, 상가 리모델 등 건축 전반에 책임사공(기본 1년 보증)
저렴한 비용으로 해결해 드립니다. (상당 교우 10% DC)
732-964-9787
email: aamdconstruction@yahoo.com

성지순례, 단체관광, 크루즈 전문

가고파여행사
201-302-0820

353 Broad Ave. Suite 203 Leonia, NJ 07605

강춘한의원
진료 안내
한의 내과
산부인과
소아과
통증과
교통사고 후유증
각종 한약(보약, 치료약)
침, 뜸, 부항
중국 전통식 지압

(732)287-8881
1734 Lincoln Highway Rt.27, Edison
에디슨 H-Mart 앞 확장 이전

BOYLAN
Funeral Home

Edison **732-572-0076**

HYUNDAI TOYOTA KIA NISSAN
Jeep CHRYSLER

SANSONE
AUTOMALL

BEST CAR, BEST PRICE

90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

Manny Kim
201-852-3232

연중 제5주일
2020년 2월 9일



미사 시간 안내
평 일 (영어미사)
화요일 - 7:00 PM
수 ~ 금 - 9:00 AM

주일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4:00 PM
일요일 (영어) - 8:00 AM
(영어) - 10:00 AM
(한국어) - 11:30 AM

사무실 안내
주소: 122 High Street
South Bound Brook, NJ 08880
Tel: 732-356-1037
Email: office@edisonkcc.org
근무시간: 화~금 10am~3pm
http://www.edisonkcc.org

에디슨한인천주교회
주임신부 이남웅 스테파노
본당부제 윤석로 이냐시오
평협회장 한상철 빈센시오

에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



너희는 세상의 빛이다. (마태오 5,14)

<이번주 전례 안내>
제1독서 이사야서 58,7-10
화답송 시편 112(111), 4-8과 9 (© 4가)
복음환호송 요한 8, 12 참조
주님이 말씀하십니다. 나는 세상의 빛이다.
나를 따르는 이는 생명의 빛을 얻으리라.
복음 마태오 5,13-16
<너희는 세상의 빛이다.>

전례 성가	입당성가	봉헌성가	성체성가	파견성가
	24번	211번, 340번	151번, 159번	29번
성체 분배	# 2/9 백영숙, 오애희		# 2/16 이재성, 임문수	
안내 봉사	# 2월: 모든 성인의 모후 Pr. # 3월: 사랑하올 어머니 Pr.		# 2/9: 피스브리치 # 2/16: 사우스브런스워 # 2/23: 먼로	
신자들의 기도	# 2/9: 황분숙 비비안나		# 2/9: 황태진 필립보 황옥자 데레사	

미사지향

연미사	(봉헌자)
• 김상기 (요셉)	- 반석회, 노스브런스워 구역 요셉회
• 조원봉 (빈첸시오)	- 가족
• 장인석 (미카엘)	- 가족
• 이화자 (마틸다)	- 가족, 이 이사벨라, 김진자
• 김명자 (헬레나)	- 가족
• 김교식 (야고보)	- 가족
• 한정숙 (레지나)	- 가족

생미사

생미사	(봉헌자)
• 오홍순(카타리나)	- 오.사.모, 홍 비안네
• 김 비오, 마리안나 가정	- 최 율리아나
• 이호기	- 강미령(마리아)외 6명

지난 주 우리의 정성

구분	1차 헌금	2차 헌금	합계
KCC	\$1,370	\$310	\$1,680
OLM	\$3,575	\$629	\$4,204
합계	\$4,945	\$939	\$5,884

미사 참석: 186명

교무금 안내

정영철 (1-2)	서정근 (1-2)	허영 (1-4)
김영필 (1-2)	최영찬 (1-2)	허종 (1)
박락준 (2)	신희선(7-12/18)	
강성기(2-12/19)	합계 \$2,520	

• 주일헌금, 대축일 감사헌금, 2차 헌금, 교무금, 감사헌금
- Payable to OLM
(교무금의 경우 월, 세대주 이름 및 본명을 꼭 기입해주세요)

구역 모임 안내

- # 메타천 구역모임
- 일시 및 장소: 2월 9일 (주일) 미사 후 친교실
- # 릿거스 구역모임
- 일시 및 장소: 2월 15일 (토) 이광재(시몬) 형제님 댁
- # 씬머셋 구역모임
- 일시: 2월 16일 (주일) 오후 2시
- 장소: 유병기(베네딕도) 형제님 댁 (908-507-5688)
- # 이스트브런스워 구역모임
- 일시: 2월 22일 (토) 저녁 6시
- 장소: 박락준(베드로) 형제님 댁

공지 사항

- # 2차헌금 안내
- 다음 주일(2월 16일) 미사 중 성당 유틸리티 비용지원을 위한 2차 헌금이 있습니다.
- # 재의 수요일 한국어 미사
- 일시 및 장소: 2월 26일(수) 저녁 8시 성당
- 가정에서 보관 중인 성지는 각 가정에서 소각바랍니다.
- # 견진성사 신청자 모집
- 세례를 받으신 분들 중 견진성사 신청을 원하시는 분들은 사무실 또는 이서형(요안나) 선교분과장님께 연락바랍니다.
- # 2019년 교무금 납부 증명
- 2019년 세금 보고용 교무금 납부 증명이 필요하신 분은 사무실로 연락바랍니다.
- # 전례분과 피정
- 일시 및 장소: 2월 9일 (주일) 미사 후 경당
- 주제: 전례의 신비
- # 레지오 1일 피정
- 일시: 2월 9일 (주일) 미사 후
- 장소: 친교실
- 주제: “성모영성 닦기와 담기”
- 강사: 영원한 도움의 성모 수도회 소속, 현재 뉴욕 우드사이드 한인 성당에서 소임중이신 노명옥(마리룻) 수녀님
- 레지오 단원 및 협조단원과 모든 교우분들의 참여바랍니다.
- # 2020년 한국성지순례단 모집
- 일시: 2020년 10월 20일 ~ 10월 30일(10박11일)
- 지도사제: 이남웅(스테파노) 신부님
- 순례지: 제주, 부산, 전주, 대전, 청주, 수원, 서울대교구 성지 임진각 파티마 평화의 성당 남북통일 기원미사 후 서울귀환
- 참가신청비: \$3,000
- 신청방법: 여권카피와 예약금 \$1,000 (선착순 25명)
- 신청 마감: 2월 15일까지
- 신청 및 문의: 사무실 / 마리아 투어 212-594-7773

- # 친교실 도서대여
- 다음 주일(2/9)부터 도서 대여가 가능합니다.
- # 연령회에서 노래로 하는 연도 연습을 2월 11일 저녁 7시에 시작합니다. 관심있으신 분들의 많은 참여 바랍니다.
- # 3월부터 매월 첫째 주일은 친교가 없습니다.
- # 환우들의 빠른 회복을 위해 기도 부탁드립니다.
- 정영철 프란치스코, 최규학 프란치스코, 하건철 안토니오, 이정우 바오로, 김진철 요한, 오옥순 수산나, 정영옥 수산나, 최경삼 안나, 김경희 수산나, 오홍순 카타리나

단체 모임 안내

- # 꾸리아 월례회의
- 일시 및 장소: 2월 16일 (주일) 미사 후 친교실 회의실
- # 전례회의
- 일시 및 장소: 2월 16일 (주일) 미사 후 친교실 회의실
- # 구역장 월례회의
- 일시 및 장소: 2월 23일 (주일) 미사 후 친교실 회의실

마태오가 전한 거룩한 복음입니다. 5,13-16

그때에 예수님께서 제자들에게 말씀하셨다.
“너희는 세상의 소금이다.
그러나 소금이 제맛을 잃으면 무엇으로 다시 짜게 할 수 있겠느냐? 아무 쓸모가 없으니 밖에 버려져 사람들에게 짓밟힐 따름이다.
너희는 세상의 빛이다.
산 위에 자리 잡은 고을은 감추어질 수 없다.
등불은 켜서 함지 속이 아니라 등경 위에 놓는다.
그렇게 하여 집 안에 있는 모든 사람을 비춘다.
이와 같이 너희의 빛이 사람들 앞을 비추어,
그들이 너희의 착한 행실을 보고
하늘에 계신 너희 아버지를 찬양하게 하여라.”
주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

신 앙 칼 럼

축복과 축성 그리고 강복

신앙 생활을 하다 보면, 평소에 쓰는 말이지만, 의미를 정확히 모르거나 혼용과 오용을 해서 쓰는 말이나 용어들이 있습니다. 그 중 대표적인 것이 “축복”, “축성”, “강복” 입니다. 간단히 이 신앙 용어들에 대해 알아 이야기 해 보겠습니다.

먼저 “축복”은 라틴어로 “benedictio(베네딕시오)” 라고 합니다. “bene”(좋은)와 “dictio”(말) 의 합성어로 “좋은 말” 이라는 의미입니다. 그래서 이 좋은 말은 주님이 함께 하시기를 청하며 은총을 빌어주는 행위 인 것입니다. 그래서 우리가 사용하는 물건, 건물 등 다양한 세속 활동에 필요한 것들 안에도 하나님의 은총이 가득하기를 바라며, “축복”을 해드리는 것입니다. 그래서 건물 축복, 사무실 축복, 집 축복, 자동차 축복 이라고 하죠. 우리가 신앙생활 하면서 쓰는 물건들 곧, 목주를 포함한 모든 성물들도 역시 “축복 한다” 라고 해야 합니다. 예전에는 신자분들이 묵주나 성상을 신부님께 가져와서 “방사 해주세요.” 라고 이야기 했습니다. ‘방사’(放辭)라는 말은 ‘말씀을 놓다’는 뜻으로 ‘성물에 축복하는 말씀을 놓는다’는 의미입니다. 좋은 말(축복)을 그 물건에 놓는다는 의미인 것이죠. 그래서 ‘방사’는 ‘축복’과 같은 의미입니다.

“축성”은 라틴어로 “consecratio (콘세크라시오)” 라고 하는데, “con(함께)”와 “sacratio(거룩함)”의 합성어 입니다. 곧 “거룩함이 함께 하는 것” 이라는 뜻입니다. “성별” 이라고도 부르는 “축성”은 하나님께 봉헌되어 온전히 거룩하게 구별되는 사람이나 사물들에게 하는 행위 입니다. 미사 때 봉헌하는 빵과 포도주는 거룩한 그리스도의 몸과 피가 됩니다. 이때, “빵과 포도주를 축성한다” 라고 합니다. 또 성직자가 되는 성품 성사에서 한 사람을 축성하여 사제가 된다고 이야기 합니다. 그래서 사제는 축성으로 거룩하게 구별되어 하나님께만 봉헌되고 그분께만 속한 사람이 되는 것이죠.

“강복”은 같은 “benedictio” 라고 쓰지만, 사실 하나님께서 복을 내려주시는 것이 바로 강복입니다. 그래서 사제가 강복을 드릴 때는, 사제가 복을 주는 것이 아닌, 사제를 통하여 하나님께서 교우분들께 복을 내려 주신다는 의미가 있는 것입니다.

자~ 이제 명확해 진 것 같습니다. 이제 목주를 들고 신부님께 가서 “신부님 축성해주세요”가 아닌 “신부님 묵주 축복해 주세요.”라고 해야 합니다.

복음 묵상 나눔 (연중 제5주일)

말씀 안에 드러난 예수님에 대해서 나눕니다. 예수님은 어떤 분이신지, 무엇을 말씀 하시는지, 어떤 모습으로 다가오셨는지, 그리고 말씀을 통해 나의 마음이 어떻게 움직였는지 나눕니다.

1. “소금이 제 맛을 잃으면” (마태 5,13)
나는 내 본래의 모습이 아닌 어떤 모습을 추구하며 살았습니까?
2. “감추어질 수 없다.” (마태 5,14)
하느님께서 내게 주신 나의 가장 좋은 모습을 어떤 것입니까?
3. “너희는 세상의 빛과 소금이다.” (마태 5,13.14)
지금 나는 예수님께서 나를 어떻게, 무엇이라 불러주시기를 원하십니까?

